### **SALUS** AKL04PRF Système de câblage pour pompe de zone Guide de câblage



Pour le guide d'installation en format PDF, rendez-vous à **www.salusinc.com** 

Service d'assistance technique : 1-855-557-2587

#### **Connexions électriques** Connexions au thermostat, 24 VCA R/H 24 VCA W / 🗡 Demande de chaleur 24 VCA commun C/N Contacts secs (120 VCA, max, 2 A) AUX Auxiliaire ΧХ Pompe(s) active(s) Zone1 E/S Priorité locale Lignes de communication entre le système principal et les systèmes secondaires (5 V) C1 Zone prioritaire principale Zone secondaire active C2 GND Communication mise à la terre **Connexions 120 VCA** limentation en CA (max. 20 A) ortie pour la pompe de zone (max. 1/6 HP) Ν CA neutre ZC Contrôle de la zone/entrée prioritaire (120 VCA) 1 Mise à la terre Fusible : 5 A à fusion lente, 5 x 15 mm (2 AG)

#### FCC/IC Statements and Notices

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### FCC and Industry Canada

RF Radiation Exposure statement: This equipment complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the antenna and all persons.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement FR du FCC et d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil devrait être installé et devrait fonctionner de sorte qu'il se trouve à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et toute personne.

#### Industry Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## ()SALUS

2

# AKL04PRF Système de câblage pour pompe de zone Guide d'installation







Branchez l'appareil à la source 4 d'alimentation c.a. et aux pompes de zone à l'aide de câbles appropriés pour une puissance de 120 VCA. Branchez les autres bornes aux autres appareils à l'aide de câbles appropriés. Veillez à enfiler le câble dans les entrées défoncables et à utiliser des serre-câbles pour fixer le câblage à l'appareil





6 Si vous savez qu'une antenne externe sera nécessaire, suivez les instructions pour l'installation d'une antenne externe, à droite.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour configurer les commutateurs se trouvant sur l'appareil. Pour connaître la description des fonctions, consultez la section Sommaire opérationnel, à droite. Ces commutateurs sont accessibles uniquement sous alimentation. Si vous utilisez un thermostat câblé si vous avez recours à la fonctionnalité de zone prioritaire ou si vous avez une pompe primaire ou une antenne externe, configurez les commutateurs conformément maintenant. Pour effectuer un changement, vous devrez débrancher la source d'alimentation c.a. pour ensuite la rebrancher.

Commutateur DIP	Définition		
PRINCIPAL/SECONDAIRE	Principal		Secondaire
	MISE EN MARCHE	ARRÊT	
PRIORITÉ	La zone 1 est la zone prioritaire	La zone 1 est la zone associée à la pompe	IGNORÉ : La zone 1 est la zone associée à la pompe
MODE EXERCICE	Mode Exercice en marche pour toutes les pompes	Arrêt du mode Exercice pour toutes les pompes	Identique au thermostat principal
STATUT PRIMAIRE LORSQUE LA PRIORITÉ EST EN MARCHE	Pompe primaire en marche lorsque la priorité est en marche	Arrêt de la pompe primaire lorsque la priorité est en marche	IGNORÉ : Pompe primaire toujours en arrêt
MODE PURGE	Arrêt de la zone 1, deux minutes après l'arrêt de la pompe prioritaire	Arrêt de la zone 1 à l'arrêt de la pompe prioritaire	IGNORÉ : Aucune proorité
CÂBLÉ/SANS FIL	Thermostat câblé pour la zone 1	Thermostat sans fil pour la zone 1	Comme pour le système principal

Replacez le panneau de plastique et 8 vissez les quatre vis, activez ensuite la source de c.a. pour alimenter l'appareil.

> Le témoin d'alimentation DEL s'allumera et le témoin de statut du réseau DEL clignotera (rouge).

9 Vous pouvez maintenant établir la connexion entre l'appareil et le réseau. Suivez les étapes selon le type de réseau choisi pour connecter l'appareil au réseau.

wvse.lv

Branchez le combinateur dans une prise située au centre de la maison, si ce n'est pas déià fait.

- Appuyez sur le bouton se trouvant sur le combinateur et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que le 2 témoin rouge clignote (environ cing secondes). Le combinateur est maintenant en mode de
- détection d'appareils aux fins de synchronisation. • Le témoin rouge de statut du réseau DEL sur chacun des systèmes de câblage arrêtera de clignoter lorsque la connexion au combinateur est établie. Un
- 3 combinateur peut soutenir jusqu'à neuf systèmes de câblage Pour connaître le numéro d'ID d'un réseau pour un
- système de câblage, appuyez brièvement sur le bouton de synchronisation et additionnez les nombres associés aux témoins de zone DEL allumés (consultez la version ou le tableau des numéros d'ID sous les témoins DEL)
- Synchronisez et configurez les thermostats Salus conformément aux instructions du manuel, en utilisant le numéro d'ID du système de câblage découvert à l'étape précédente.
- Une fois que tous les thermostats sont configurés, appuyez sur le bouton du combinateur et gardez-le enfoncé jusqu'à ce qu'une lumière rouge fixe s'allum (environ cing secondes).



Connexion entre le combinateur et les systèmes de câblage Appuyez sur le bouton du combinateur et gardez-le enfonce pendant une seconde. Un témoin clignotera sur tous les appareils qui sont connectés au combinateur. Une fois la vérification terminée, appuvez de nouveau sur le bouton du combinateur et gardez-le enfoncé pendant une seconde.



- Rendez-vous à la section Add New Equipment (ajout de nouvel équipement) sur l'application wyse.ly et sélectionnez l'option Scan for equipment (balayage pour détection d'appareils).
- Le témoin rouge pour la passerelle clignotera lorsque les appareils sont recherchés. Utilisez l'application wyse.ly pour ajouter des
- systèmes de câblage au réseau wyse.ly. Une fois la connexion à la passerelle de base
- établie, le témoin de statut du réseau DEL sur chacun des systèmes de câblage sera rouge fixe. Utilisez l'application wyse.ly pour ajouter des
- thermostats Salus à votre réseau et pour les lier au système de câblage et à la zone désirés.
- Une fois tous les appareils configurés, fermez la fonction d'ajout de nouvel équipement sur l'application wyse.ly.
- Le témoin pour la passerelle passera du rouge au bleu, ce qui indique un mode d'opération normal.

#### Vérification de la configuration du système et de la connexion De la passerelle aux systèmes de câblage

Sur l'application wyse.ly, sélectionnez l'option Identify (idenfication) pour le système de câblage désiré. Les émoins du G1 et du G2 DEL du système de câblage choisi commenceront à clignoter. Pour mettre fin au processus d'identification, appuyez de nouveau sur l'option d'identification.

#### Sommaire opérationnel

Vous trouverez ci-dessous un sommaire des fonctions offertes par le système de câblage AKL04PRF afin de connecter aisément et en toute sécurité les thermostats aux pompes correspondantes.

#### Fonction de groupe (pour réseau local uniquement)

- Le système de câblage peut être configuré de guatre différentes facons :
- Un thermostat autonome pour chaque zone (quatre thermostats au total)
- Deux groupes : groupe 1 (G1), zones 1-2 avec thermostat principal et possibilité de thermostat secondaire, et groupe 2 (G2), zones 3-4, thermostat principal et un thermostat secondaire
- Thermostats principal/secondaires pour le groupe 1 et thermostats autonomes pour les autres zones (3-4)
- Thermostats autonomes pour les zones 1 et 2 et thermostats principal/ secondaires pour le groupe 2

Pour les thermostats sans fil, les groupes sont configurés pendant le processus de synchronisation. Lorsque les lettres « gr » clignotent sur l'écran du thermostat, appuyez sur les flèches pour choisir un numéro de groupe. Le groupe « » évolue de facon autonome.

#### Pompes de zone

Les pompes de zone se mettent en marche lorsqu'on émet une demande de chauffage sur les thermostats relatifs, sauf si une zone prioritaire est active, dans ce cas, les pompes s'arrêteraient.

#### Mode Exercice

Lorsque le mode Exercice est activé, les pompes se mettront en marche pendant 30 sec après 72 h d'inactivité.

#### Connexions des thermostats principal/secondaires

Les trois bornes (C1, C2 et MALT) peuvent servir à la connexion d'autres systèmes de  $\P7$ câblage (guatre maximum, cing au total). Le câblage est parallèle (C1 vers C1 vers C1, C2 CI CZ GND vers C2 vers C2, etc.), la distance entre les systèmes peut aller jusqu'à 100 m, d'un bout à l'autre. Un seul système de câblage peut être le système principal, les autres systèmes de COMMS câblage doivent être secondaires, selon la position du commutateur DIP PRINCIPAL/ SECONDAIRE

#### Connecteur ZC/N (système de câblage principal seulement)

Des bornes ZC/N sont nécessaires pour activer et désactiver un système de câblage principal sans priorité, en général par les contacts 120 VCA des chaudières ZR/ZC. Le système de câblage est activé lorsque la connexion entre le contact 120 VCA et les bornes ZC/N est établie. Le système de câblage est désactivé lorsque la connexion avec le contact 120 VCA n'est pas établie; toutes les pompes s'arrêteront.

Contacts secs (système de câblage principal seulement) Le système de câblage comprend trois groupes de contacts secs. AUX: fermeture de contact lorsque toute pompe est en marche et que la zone prioritaire n'est pas active.

**XX:** fermeture de contact lorsque toute pompe est en marche, dont celle d'une zone prioritaire. Zone1 E/S: fermeture de contact lorsque la zone prioritaire est active. Peut servir pour les pompes auto régulatrices ou autres commandes.

#### Fonction de zone prioritaire (système de câblage principal seulement)

En général, on utilise la fonction de zone prioritaire pour veiller à ce que l'eau chaude domestique soit dirigée vers la chaudière en priorité. Activer cette fonction aura une incidence sur la zone 1 du système de câblage PRINCIPAL. Lorsque la priorité est active et qu'on émet une demande de chaleur à partir du thermostat de la zone 1, ce qui suit se produit dans le cadre du processus relatif à une zone prioritaire active :

- La pompe de la zone 1 se met en marche et toutes les autres pompes, dont celles liées aux systèmes de câblage SECONDAIRES s'arrêtent.
- La pompe de la zone 1 fonctionne pendant une heure après quoi le fonctionnement normal reprend pour toutes les zones.
- La fonction de zone prioritaire peut être interrompue en émettant une demande d'arrêt de la chaleur à partir du thermostat de la zone 1.
- Après la période d'une heure, on ne peut émettre une nouvelle demande pour la zone prioritaire jusqu'à ce que la demande de chaleur émise à partir du thermostat de la zone 1 soit remplie.

#### Mode Purge (système de câblage principal seulement)

Lorsque le mode Purge est activé, la pompe de la zone 1 restera en marche pour une période de deux minutes quand le cycle de la zone prioritaire prend fin. Toutes les autres pompes resteront inactives pendant ce temps.

#### Fonction de pompe primaire (système de câblage principal seulement)

La fonction de pompe primaire contrôle le système de chauffage et est activée lorsque toute zone est en marche, dont les zones des systèmes de câblage SECONDAIRES, à l'exception de ce qui suit : LORSOUE: le commutateur de la ZONE PRIORITAIRE EST ACTIONNÉ,

ALORS : la pompe primaire est arrêtée. le commutateur pour la fonction de STATUT PRIMAIRE LORSQUE LA PRIORITÉ N'EST PAS ACTIONNÉ et la zone prioritaire est active,





70NE1 E/S

Suivez les instructions qui suivent pour installer une antenne externe, au besoin :

- Débranchez la source d'alimentation
- Retirer la couverture de protection du connecteur de l'antenne externe se trouvant sur la bordure supérieure du panneau.
- Faites passer le capie dans resser défonçable de l'antenne (utilisez auss autoritée trouve sur le dessus du boîtier et vissez le câble da le connecteur.



- Fixez le câble à l'aide d'un serre-câbles INT O EXT
- Changez la position du commutateur
- de l'antenne de INT à EXT. 3283522562265256 • Rebranchez la source d'alimentation.

L'antenne externe permettra la connexion sans fil de l'appareil.

**Remarque :** aux fins de conformité réglementaire, seule l'antenne Salus A8RFA (vendue séparément) peut être utilisée pour cet appareil.

#### Réinitialisation des paramètres d'origine

Pour réinitialiser les paramètres d'origine de l'appareil, appuyez sur le bouton de synchronisation et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que les témoins du G1 et du G2 DEL s'allument (rouge, fixe) et s'éteignent.

**Remarque :** après la réinitialisation des paramètres d'origine, le système de câblage et les appareils connexes seront retirés du réseau.

